

DREIEINIGKEITSKIRCHE MÜNCHEN-BOGENHAUSEN  
**CONIUNCTIO POSSIBILIS**

INSTALLATION VON TOM FRÜCHTL

6 x 6 x 3 m, Pappe, Nylonschnüre, Acrylfarbe  
Tom Früchtl überführt das unmögliche Dreieck von der 2. in die 3. Dimension. Aus nur einem Blickwinkel wird es als optische Täuschung im Raum wahrnehmbar.



LUTHERKIRCHE MÜNCHEN-GIESING

**Haunted**

VIDEOINSTALLATION VON STEFANIE UNRUH

Video, 5 Min. 41 Sek., 2010/2011  
Musik: Sergej Prokofjew, *Visions fugitives*  
In vernebelten Wohnräumen bewegt sich in der Videoinstallation schemenhaft eine Gestalt. Manchmal tauchen seltsame Erscheinungen wie Traumgebilde auf. An Ektoplasmen erinnernde Formen schweben vorbei. Tiere huschen durch das Bild.



ERLÖSERKIRCHE MÜNCHEN-SCHWABING

**Set of memories, dreams, desires and hope** (Arbeitstitel)

INSTALLATION VON CARSTEN NOLTE

Skizze Kabine: 478 x 228 x 119 cm, Holz, Stoff, Spiegel  
Eine mehrteilige Umkleidekabine aus einem in Konkurs gegangenen Shopping Center bildet das zentrale Objekt in der Installation von Carsten Nolte. Zudem wird ein großformatiges Wanddisplay mit echten und falschen Eurolochungen sowie Materialcollagen im Raum gezeigt.



ST. LUKAS MÜNCHEN-LEHEL

**Beyond the Line**

INSTALLATION VON BRIGITTE SCHWACKE

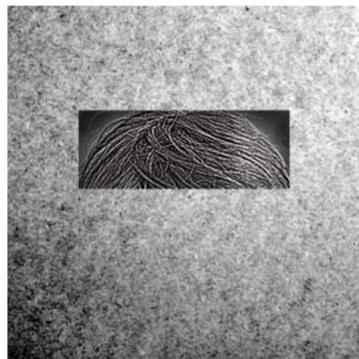
In der Lukaskirche thematisiert Brigitte Schwacke mit ihrer fragilen Installation Werden, Sein und Vergehen. Linien tauchen aus dem Raum auf, verdichten sich zu einer skulpturalen Form, um sich sodann wieder im Raum aufzulösen.

EVANGELISCHE STADTAKADEMIE  
MÜNCHEN-INNENSTADT**Körperkasten**

PERFORMANCE VON JUDITH EGGER

Eine Kiste, ein unsichtbarer Mensch und langsam pulsierendes Licht:  
Eine Performance, in der sich Judith Egger die Frage stellt, was geschieht, wenn man innehält und versucht, die Bedingungen der eigenen Existenz wahrzunehmen.

Sa, 18.10.14, 19.30 bis 22.30 Uhr

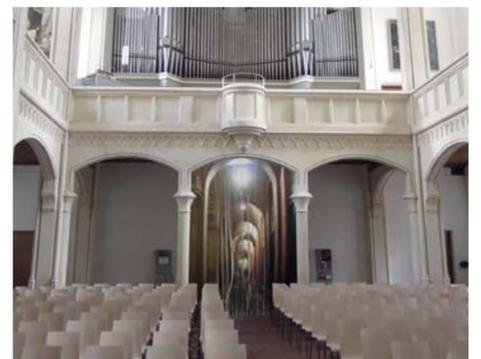


ST. MARKUS MÜNCHEN-MAXVORSTADT

**Get Through IV und Twig I**

INSTALLATIONEN VON ANJA BUCHHEISTER

Anja Buchheister zeigt zwei Installationen, die den Kirchenraum architektonisch und narrativ umdeuten: Im Mittelgang entsteht durch einen Vorhang mit architektonischem Bildmotiv eine neue Eingangssituation und aus der 13 Meter hohen Decke wächst eine schwarze Liane aus Foto Cut Outs. 2014

EVANGELISCHE STUDENTENGEMEINDE AN DER LMU  
MÜNCHEN-SCHWABING**Ein vielfältiger Blick**

INSTALLATION VON SEUNG-IL CHUNG

Spiegel, Holz, Beleuchtung, 150 x 100 x 100 cm, 2013  
Das Objekt hat eine Form zwischen Haus und Turm mit verspiegelter Fassade. Durch die Spiegelung versteckt sich das Kunstwerk und reflektiert seine Umgebung. Im Inneren befindet sich eine Lichtinstallation, die eine andere Welt beinhaltet. Mit einem Blick sieht man verschiedene Bilder.



ST. MATTHÄUS MÜNCHEN-INNENSTADT

**Corazón**

VIDEOINSTALLATION VON PATRICIA WICH

Nach den Plänen des Architekten Gustav Gsaenger hat die Kirche aus der Vogelperspektive eine Herzform. Mittels einer Videoarbeit, die an die Decke der Kirche projiziert wird, soll dies sichtbar werden: Aus dem Raum und der Außenwelt übernommen, verzieren sich Bilder auf einem Lebkuchen. Wir, Du, Ich ...



HIMMELFAHRTSKIRCHE MÜNCHEN-SENDLING

**o.T.LICHT\_2013**

INSTALLATION VON LOU JAWORSKI

Ein Diaprojektor wird nicht mit einem Dia gespeist, so bleibt die Projektion eine helle Lichtfläche. Das Gerät versucht nun unendlich hin und her zu fokussieren, wodurch ein pulsierendes Bild entsteht. Gleichzeitig erzeugt der Apparat beim Fokussieren ein leises Geräusch, das an eigenständige Atemzüge erinnert.



SOPHIENKIRCHE MÜNCHEN-RIEM

**Gewölbe**

TEXTILARBEITEN VON HEIDI MÜHLSCHLEGEL

Heidi Mühlshlegel zeigt mehrere Textilobjekte, die formal und stilistisch von barocken Eindrücken und vorreformatorischem Kirchenschmuck geprägt sind. Der scheinbare Prunk zielt auf Erfindungsreichtum und Spiritualität ab. Ein Objekt ist das Herz, es ist aus Wintermänteln gemacht.

KREUZKIRCHE  
MÜNCHEN-SCHWABING**LA MER**

VIDEOINSTALLATION VON

HERBERT NAUDERER



Zwei Monitore, links die Meeresbrandung, rechts das Portrait eines Mädchens: Eine weibliche Stimme rezitiert Hofmannsthal's *Terzinen über Vergänglichkeit*. Das Video-Diptychon als moderne Form des klassischen Altarbildes. Unsere Existenz, unser Dasein, Werden, Entstehen und Vergehen werden im Gedicht sowie in seiner Visualisierung eindringlich thematisiert. Juni 2014

CANTATE-KIRCHE KIRCHHEIM

**Landeplätze für den Geist**

INSTALLATION VON ALOIS ÖLLINGER

An der Ostfassade sind zwei *Landeplätze für den Geist* in Form eines Sitzes und einer leeren Bühne befestigt. Sie stehen im Dialog mit den vergoldeten Landeplätzen und einer kleinen Schale als Mandorla im Innenraum.



# ... was du nicht siehst

TAGE FÜR NEUE MUSIK UND GEGENWARTSKUNST IN EVANGELISCHEN KIRCHEN MÜNCHENS  
1. OKTOBER BIS 5. NOVEMBER 2014

Mit freundlicher Unterstützung von:



Wien Ausstellungshaus für zeitliche Kunst e.V.



Bayerisches Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst



Deutscher Musikrat



ECCLESIA



EVANGELISCHE KRETTIGENOSSENSCHAFT eG

Forum von Kirche und Diakonie



Evangelisch-Lutherische Kirche in Bayern



Landeshauptstadt München Kulturreferat



LfA FÖRDERBANK BAYERN Beratung, Finanzierung, Erfolg.



METZLER Private Banking



Rischart wo's duftet und schmeckt

## Mittwoch, 1.10.

19.00 Uhr, *St. Markus München-Maxvorstadt Vernissage der artionale 2014* mit Vorstellung der artionale-Künstler  
Stadtdekanin Barbara Kittelberger, Anton Biebl, Stadtdirektor und ständiger Vertreter des Kulturreferenten, Kurator Klaus von Gaffron, Kirchenmusikdirektor Gerd Kötter, Musik: Corinna Pregla (Mezzosopran), Dr. Hans Maier (Akkordeon), Michael Roth (Orgel)

## Donnerstag, 2.10.

17.00 Uhr, *St. Matthäus München-Innenstadt Corazón* – Videoinstallation von Patricia Wich  
Vernissage mit Tonuntermalung und Einführung mit Patricia Wich, Dr. Thea Vignau, Pfarrer Dr. Norbert Roth

19.00 Uhr, *Lutherkirche München-Giesing haunted* – Installation von Stefanie Unruh  
Vernissage  
Gespräch mit der Künstlerin Stefanie Unruh, Hermann Will und Markus von Armsperg

20.00 Uhr, *Dreieinigkeitskirche München-Bogenhausen Das unmögliche Dreieck* – Installation von Tom Früchtl  
Vernissage

## Freitag, 3.10.

19.00 Uhr, *Himmelfahrtskirche München-Sendling o.T.\_LICHT 2013* – Installation von Lou Jaworski  
Vernissage

## Sonntag, 5.10.

11.15 Uhr, *Kreuzkirche München-Schwabing LA MER* – Videoinstallation von Herbert Nauderer  
Vernissage

Videoarbeit zu Hugo v. Hofmannsthal's *Terzinen über Vergänglichkeit* mit Künstler Herbert Nauderer und Martin Ruhland (Schlagzeug)  
Einführung: Kirchenrat Helmut Braun

10.15 Uhr, *Sophienkirche München-Riem Kunstgottesdienst*  
anschließend um 11.30 Uhr Vernissage  
**Gewölbe** – Installation von Heidi Mühlshlegel

18.00 Uhr, *Cantate-Kirche Kirchheim Landeplätze für den Geist* – Installationen von Alois Öllinger  
Vernissage  
Chor der Cantate-Kirche, Leitung: Andreas Obermayer, Johannes Öllinger (Gitarre)

19.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Unerwünschte Musik*  
Orgelwerke von Komponisten wie Theodor Veidl, Walter Braunfels und Sigfrid Karg Elert  
Kirchenmusikdirektor Michael Grill  
Einführung: Professor Dr. Martin Arneht

## Dienstag, 7.10.

14.30 Uhr, *Cantate-Kirche Kirchheim großer Saal ... was du nicht siehst*  
Cantate-Seniorentreffen

19.00 Uhr, *Evangelische Studentengemeinde an der LMU Ein vielfältiger Blick und Schau* und **Höre** – Installationen von Seung-il Chung  
Vernissage  
Hochschulpfarrer Martina Rogler und Dr. Peter Marinkovic

## Mittwoch, 8.10.

19.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel Beyond the Line* – Installation von Brigitte Schwacke  
Vernissage, kunst.zeit mittwochs um 7  
Kunst-Wort-Musik mit Künstlerin Brigitte Schwacke, Gerd Kötter, Beate Frankenberger

## Freitag, 10.10.

21.00 Uhr, *St. Markus München-Maxvorstadt ... in visibilium et invisibilium* – eine audiovisuelle Installation von Michael Grill, Gerd Kötter und Michael Roth  
Rhythmen, Geräusche, Stimmen, Instrumentalklänge und Melodien im Raum

## Sonntag, 12.10.

10.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Kunstgottesdienst* zur Installation **Set of memories, dreams, desires and hope** von Carsten Nolte  
Pfarrer Gerson Raabe

18.00 Uhr, *Thomaskirche Grünwald Orgelkonzert zur artionale*  
Orgelwerke von J. Jongen, P. Hindemith, A.F. Kropfreiter, O. Messiaen und E.L. Leitner (UA)  
Bettina Leitner (Orgel)  
Eintritt frei

## Dienstag, 14.10

19.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Selbsterfahrung durch Kunst*  
rezeptive Auseinandersetzung mit der Installation von Carsten Nolte  
mit Christine Mann  
Teilnehmerzahl begrenzt auf 12 Personen,  
Anmeldung bis 7.10., Tel. 089/38 37 71 40

## Mittwoch, 15.10.

19.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel kunst.zeit mittwochs um 7*  
Kunst-Wort-Musik mit Künstlerin Brigitte Schwacke, Gerd Kötter (Musik) und Beate Frankenberger (Worte zur Kunst)

## Freitag, 17.10.

20.00 Uhr, *Auferstehungskirche München-Westend CHOSSYs WunderKammerMusik*  
*Ich höre was, was Du nicht hörst*, Improvisationen mit Gesang und Klang  
Stefan Satyo Brenner (Guitar, Percussion u.a.), Regine von Chossy (Gesang), Hilda Hadorn (Gesang, Akkordeon u.a.), David Jäger (Saxophon, Bassklarinette), Michaela Götz (Gesang, Flöten u.a.), Albrecht Widmann (Cello)

## Samstag, 18.10. – Die Lange Nacht der Münchner Museen

19.00 Uhr, *St. Matthäus München-Innenstadt Corazón* – Videoinstallation von Patricia Wich  
mit Patricia Wich, Dr. Thea Vignau, Pfarrer Dr. Norbert Roth

19.30 – 22.30 Uhr, *Evangelische Stadtakademie München Körperkasten* – Performance von Judith Egger  
Jeweils um 20, 21 und 22 Uhr: Gespräch mit Jutta Höcht-Stöhr und Diana Ebster, Kunsthistorikerin (20 Uhr), Horst Konietzny, Regisseur (21 Uhr), Nika Wiedinger, Philosophin (22 Uhr)

20.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel Beyond the Line* – Installation von Brigitte Schwacke  
Kunst-Wort-Musik mit Künstlerin Brigitte Schwacke, Gerd Kötter und Beate Frankenberger

19.00-23.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Set of memories, desires, dreams and hope* – Installation von Carsten Nolte,  
mit Künstler Carsten Nolte, Michael Grill (Orgel), Pfarrer Gerson Raabe (Texte)

19.30-24.00 Uhr, *St. Markus München-Maxvorstadt Get Through VI und Twig I* – Installationen von Anja Buchheister  
Kunst & Musik mit Künstlerin Anja Buchheister, Christoph Reiserer (Saxophon) und Anwar Manuel Alam (Violine)

jeweils um 20, 21.30 und 23 Uhr: 30 Minuten Musik

## Sonntag, 19.10.

09.30 Uhr, *Kreuzkirche München-Schwabing Kunstgottesdienst* zur Videoarbeit **LA MER** von Herbert Nauderer  
Hochschulpfarrerin Martina Rogler, Chor der Kreuzkirche, musikalische Gestaltung: Robert Selinger

10.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel Kunstgottesdienst* zur Installation **Beyond the Line** von Brigitte Schwacke  
mit Künstlerin Brigitte Schwacke, Pfarrerin Beate Frankenberger und Kirchenmusikdirektor Gerd Kötter

10.00 Uhr, *Dreieinigkeitskirche München Bogenhausen Kunstgottesdienst* zur Installation **Das unmögliche Dreieck** von Tom Früchtl  
Dekan Volker Herbert

10.00 Uhr, *Himmelfahrtskirche München-Sendling Kunstgottesdienst* zur Installation **o.T.\_LICHT 2013** von Lou Jaworski  
Pfarrer Andrea Borger

10.30 Uhr, *Cantate-Kirche Kirchheim Kunstgottesdienst* zu den Installationen **Landeplätze für den Geist** von Alois Öllinger  
*Sich öffnen und aufnehmen*

11.15 Uhr, *Kreuzkirche München-Schwabing Kunstgottesdienst* zur Videoarbeit **LA MER** von Herbert Nauderer  
Hochschulpfarrerin Martina Rogler, Chor der Kreuzkirche, musikalische Gestaltung: Robert Selinger

18.00 Uhr, *Thomaskirche Grünwald Orgelkonzert zur artionale*  
Raminta Skurulskaitė-Fuchs spielt zeitgenössische Orgelwerke von K. Ager, G. Firlinger, F. Zaunschirm, W. Niessner, Th. D. Schlee, M. Wassermann und S. Gubaidulina  
Eintritt frei

## Mittwoch, 22.10.

19.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Kunstgespräch*  
mit Künstler Carsten Nolte und Pfarrer Gerson Raabe  
Orgelmusik

19.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel kunst.zeit mittwochs um 7*  
Kunst-Wort-Musik mit Künstlerin Brigitte Schwacke, Gerd Kötter (Musik) und Beate Frankenberger (Worte zur Kunst)

## Sonntag, 26.10.

10.15 Uhr, *Sophienkirche München-Riem Kunstgottesdienst*  
zur Installation **Gewölbe** von Heidi Mühlshlegel

10.30 Uhr, *Cantate-Kirche Kirchheim Kunstgottesdienst* zu den Installationen **Landeplätze für den Geist** von Alois Öllinger  
*... was du nicht siehst*  
Pfarrerin Susanne Kiebling-Prinz

18.00 Uhr, *Thomaskirche Grünwald Konzert mit Orgelmusik und Elektronik*  
Werke von Michael Wassermann, die sich mit elektronisch erweiterten Orgelklängen auseinandersetzen.  
Kanttr Michael Wassermann  
Eintritt frei

20.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel Triptychon*  
für Chor, Schlagzeug und Sopran von Felix Leuschner (\*1978)  
Uraufführung  
Julia Mihály (Sopran), Instrumentalsolisten, Lukas-Chor München  
Leitung: Kirchenmusikdirektor Gerd Kötter  
Eintritt: € 12,- (Karten an der Konzertkasse)

## Mittwoch, 29.10.

19.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel kunst.zeit mittwochs um 7*  
Kunst-Wort-Musik mit Künstlerin Brigitte Schwacke, Gerd Kötter (Musik) und Beate Frankenberger (Worte zur Kunst)

## Sonntag, 2.11.

11.15 Uhr, *Kreuzkirche München-Schwabing für immer fort, und ganz vergangen*  
Finissage zu **LA MER**  
Matinee in Lyrik und Musik zu Herbert Nauderers Videoinstallation  
Künstler Herbert Nauderer (Schlagzeug), Robert Selinger (Orgel), Barbara Greese (Rezitation)

## Mittwoch, 5.11.

19.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Finissage der artionale 2014*  
Musik von Morton Feldman, John Cage, Manuela Kerer u.a.  
Kirchenmusikdirektor Michael Grill, Kirchenmusikdirektor Gerd Kötter (Orgel), Instrumentalsolisten  
Eintritt frei

## Kinder-artionale

### Sonntag, 5.10.

09.30 Uhr, *Kreuzkirche München-Schwabing Kinder-artionale: Gottesdienst für Groß und Klein ... mit dem Finger grubst du in den Sand/Zeichen ein, von denen keines blieb.*

Ein Gedicht von Marie-Luise Kaschnitz und Herbert Nauderers Videoinstallation  
KinderKreuzKirche mit Pfarrerin Sabine Geyer

### Donnerstag, 9.10.

17.00-19.00 Uhr, *Sophienkirche München-Riem Kinder-artionale: Kinder entdecken die Textilobjekte von Künstlerin Heidi Mühlshlegel und basteln mit verschiedenen Materialien*

### Sonntag, 12.10.

14.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel kunst.zeit für Kinder*  
Installation **Beyond the Line** von Brigitte Schwacke mit Gerd Kötter und Pfarrerin Beate Frankenberger

### Freitag, 17.10.

17.00-19.00 Uhr, *Erlöserkirche München-Schwabing Kinder-artionale: Theaterprojekt für Jugendliche (12-20 Jahre) zur Installation von Carsten Nolte, Leitung: Tanja Kopp, Theater- und Kunstpädagogin*

### Samstag, 25.10.

14.00 - 16:00 Uhr, *St. Matthäus München-Innenstadt Corazón: Workshop* – die Ideen der Installation von Patricia Wich werden aufgegriffen und von den Kindern individuell entwickelt, mit Patricia Wich, Dr. Thea Vignau

### Sonntag, 26.10.

16.00 Uhr, *St. Lukas München-Lehel Kinder-artionale: Neue Musik*  
Mitmach-Workshop mit der Sopranistin Julia Mihály, Felix Leuschner (Komponist), Instrumentalsolisten, Lukas-Chor München, Leitung: Gerd Kötter  
Eintritt: € 10,-/ Kinder frei

## Grußwort

Liebe Besucherinnen und Besucher der artionale,

zum sechsten Mal veranstaltet die Evangelische Kirche in der Region München die artionale. Unter der Schirmherrschaft von Regionalbischofin Susanne Breit-Keßler und Oberbürgermeister Dieter Reiter gibt sie vom 1. Oktober bis 5. November der Neuen Musik und der Gegenwartskunst Raum. Alle drei Jahre wird mit dem Kunstprojekt ein Ort geschaffen, an dem Kirche, Theologie und Glaube mit zeitgenössischer Kunst in Dialog treten können.

15 Kirchengemeinden und Einrichtungen nehmen teil, stellen Fotografien, Video- und Rauminstallationen in ihren Kirchenräumen aus, veranstalten

## Gegenwartskunst

Die Sinne sind für Menschen eine Lebensnotwendigkeit, denn Dank der Sinne – Sehen, Hören, Riechen, Schmecken und Tasten – findet sich der Mensch in der Umwelt zurecht. Bei der sechsten artionale, bei der für die darstellende Kunst die Sinnfunktion Sehen zum Thema gesetzt ist, erfährt das lockere Kinderspiel *Ich sehe was, was Du nicht siehst* die in der Kunstbetrachtung relevante Aussage, dass es keine vorgeschriebene Sichtweise gibt. Da das subjektive Gestalten in den gezeigten künstlerischen Positionen in Kirchenräume eingebunden ist, ist diese Aussage auch in Bezug

## Neue Musik

Die Musik zur artionale 2014 ... *was du nicht siehst* widmet sich klanglichen Ereignissen, die auf den ersten Blick nicht sichtbar oder hörbar sind, und lenkt die Aufmerksamkeit unserer Wahrnehmung auf verborgene Strukturen. Musik der Gegenwart hat unter diesen Überlegungen eine besondere Chance, Hörgewohnheiten neu zu beleben. Die musikalischen Veranstaltungen spüren diesem Konzept in unterschiedlicher Weise nach. Erlöserkirche, Markuskirche und Lukaskirche sind geeignete Orte für unterschiedliche Formate, von Kammermusik bis zu groß angelegten

## Veranstaltungsorte und Öffnungszeiten

<p><b>Auferstehungskirche</b> Adresse: München-Westend, Gollierstr. 55 MVV: U4/5 Schwanthalerhöhe</p>
<p><b>Dreieinigkeitskirche</b> Adresse: München-Bogenhausen, Wehrlestr. 8 MVV: Tram 18 Törringstraße / Bus 54 Wehrlestraße Öffnungszeiten: täglich 10.00–18.00 Uhr</p>
<p><b>Erlöserkirche</b> Adresse: München-Schwabing, Ungererstr. 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnungszeiten: Mo–So 9.00–19.00 Uhr</p>
<p><b>Evangelische Stadtakademie</b> Adresse: München-Innenstadt, Herzog-Wilhelm-Str. 24 MVV: U1/2/3/6 Sendlinger Tor Öffnungszeiten: Sa 18.10. 19.30–22.30 Uhr, Tel. 089/5490270</p>
<p><b>Evangelische Studentengemeinde an der LMU</b> Adresse: München-Schwabing, Friedrichstr. 25 MVV: U3/6 Giselestraße / Tram 12/27 Kurfürstenplatz / Bus 53 Friedrichstraße Öffnungszeiten: Mo-Do 9–17 Uhr, Fr 9–15 Uhr Am Wochenende nach Vereinbarung, Tel. 089/339972–30</p>
<p><b>Himmelfahrtskirche Sendling</b> Adresse: München-Sendling, Kilderstr. 15 MVV: U3/6 Implerstraße Öffnungszeiten: täglich 9.00–19.00 Uhr Achtung: Kirche vom 13.–16.10. geschlossen</p>
<p><b>Kreuzkirche</b> Adresse: München-Schwabing, Hiltenspergerstr. 57 MVV: U2/ Bus 53 / Tram 12/27 Hohenzollernplatz Öffnungszeiten: täglich 9.00–18.00 Uhr</p>
<p><b>Lutherkirche</b> Adresse: München-Giesing, Martin-Luther-Str. 4 MVV: U2/7 Silberhornstraße Öffnungszeiten: täglich 9.00–17.00 Uhr</p>
<p><b>St. Lukas</b> Adresse: München-Lehel, Mariannenplatz MVV: Tram 18 Mariannenplatz/5 Isartor Öffnungszeiten: täglich 9.00–17.00 Uhr</p>
<p><b>St. Markus</b> Adresse: München-Maxvorstadt, Gabelsbergerstr. 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz Öffnungszeiten: täglich 10.00–19.00 Uhr</p>
<p><b>St. Matthäus</b> Adresse: München-Innenstadt, Nussbaumstr. 1 MVV: U1/2/3/6 Sendlinger Tor Öffnungszeiten: Di-Do 9.30–17.00 Uhr Fr 9.30–21.00 Uhr, So nach den Gottesdiensten</p>
<p><b>Sophienkirche</b> Adresse: München-Riem, Platz der Menschenrechte 1 MVV: U2 Messestadt West Öffnungszeiten: täglich 9.00–17.00 Uhr</p>
<p><b>Cantate-Kirche</b> Adresse: Kirchheim, Martin-Luther-Str. 5 MVV: S2 Heimstetten /U2 Messestadt West, Bus 263 Öffnungszeiten: täglich 9.00–17.00 Uhr</p>
<p><b>Thomaskirche</b> Adresse: Grünwald, Ludwig-Thoma-Platz MVV: U1/2 Wettersteinplatz, Tram 25 Parkplatz</p>

Ihre Barbara Kittelberger, Stadtdekanin

Mehr Informationen unter [www.artionale.de](http://www.artionale.de)

Konzerte mit Neuer Musik oder bieten Führungen an. Zum zweiten Mal gibt es zudem eine artionale für Kinder, die die jungen Besucherinnen und Besucher dazu anregen soll, sich mit Kunst und Musik auseinanderzusetzen.

Herzlichen Dank allen, die zur diesjährigen artionale beitragen – vor allem auch den Sponsoren, ohne die das ehrgeizige Projekt nicht stattfinden könnte.

Wir laden Sie herzlich ein, die Ausstellungen, Konzerte, Kunstgottesdienste und Diskussionsrunden zu besuchen.

Klaus von Gaffron, Kurator

Rauminszenierungen. Andere Kirchen wie die Auferstehungskirche oder die Thomaskirche profilieren sich mit eigenen musikalischen Programmen. Musik des 20. und 21. Jahrhunderts mit Komponisten wie Sofia Gubaidulina, John Cage oder Nikolaus Brass steht neben Uraufführungen von Michael Grill und Felix Leuschner. Auf Neue Musik spezialisierte Vokal- und Instrumentalsolisten garantieren eine hochkarätige Interpretation.

Gerd Kötter, Kirchenmusikdirektor